



Tit ringja — vit skriva

Er nakað á vási? — Ivamá!?
Ein spurningur, ella tíðindi, so ring til okkara.
Vit eru til reiðar!



tíðindablaðið
sosialurin



Lýsingar:

Lýsingarmaður okkara er ráðgevari hjá fyrítøkum og einstaklingum í lýsingaspurningum. Hetta verður gjørt uttan meir kostnað fyri lýsaran.

Aftur at ferðast næsta ár

Pensionistafelagið í Havn gjørdi eina frálíka ferð í ár til Danmarkar. Tey elstu eru yvir 80 ár men orka væl. — Næsta ár fara vit onkra aðrastaðni, sigur Hanna Lindenskov, skrivari í felagnum

Seinastu árin hevur Pensionistafelagið á hvørjum sumri gjørt uttanlandsferð. Eitt árið vóru tey í Skotlandi, eitt árið í Svøriki og í fjør vóru tey í Skotlandi. Í ár gekk leiðin við Norrønu til Danmarkar, og í eina viku búðu tey í Silkeborg og gjørdur ymsar útferðir har.

— Tað stendur ikki á at fáa fólk við. Í ár vóru vit 44, sigur Hanna Lindenskov, sum er skrivari í Pensionistafelagnum og hevur verið við hini árin eisini.

Pensionistafelagið bílegði ferðina gjøgnum Faroe Swiss, har Renate Simonsen legði alt til rættis, sum hon eisini hevur gjørt hini árin. Alt gekk líka væl. Ferðin varð fyriskipað í samstarvi við Panter Rejser. Har arbeiðir Søren Christensen, sum áður var á Smyril Line. Birthe Nedergaard var ferðaleiðari.

Pensionistarnir komu til Hanstholm leygar-

dagin 13. august, og har stóð bussur fyri teimum 44. Tey koyrdu síðan í tveir timar til Silkeborg, har tey búðu allar dagar.

Sunnmorgunin vóru tey fyrst ein gongutúr í Silkeborg. Síðan gekk leiðin við bussi til Himmelbjerget, og tey flestu sigldu heimaftur við Hjejlen, heimsins elsta hjóldampara.

Nýtt og gamalt

Mánadagin vóru tey og vitjaðu á Mols-heyggjunum og í Ebeltøft, sum er elligamal býur. Har var ymist áhugavert at siggja, nýtt og gamalt. Ein dag vóru tey eisini í Árhús og ein dag í Viborg. Tað var sera vakurt á leiðini, har havnarfólkini vitjaðu. Nógvir skógir, og allastaðni sóu tey gamlar bóndagarðar.

Søgulig stóð vórðu eisini vitjað og savn. T.d.



vóru tey á kleystrinum Óm vestan fyri býin Skanderborg. Munkarnir á hesum kleystri virkaðu sum skurðlæknar, og funnar eru fleiri beinagrindir, sum bera boð um teirra arbeiði í miðöldini.

Á Silkeborg Museum sóu tey m.a. Tollundmannin og Ellinggentuna, sum eru væl varðveitt fornaldarlik frá jarnöldini, umleið frá byrjanini av okkara tíðarrokning.

Tá tey vóru í Árhús, vóru tey og sóu Marselisborg slottið, har Margretha Drotning plagar at vera um summarið, og í Den Gamle By, sum er eitt savn við gomlum húsum úr øllum Danmark.

Tey vóru eisini umborð á fregattini Jylland, sum er 128 ára gomul. Ein av pensionistunum í Havn, sum var við á ferðini, kundi siga frá, at hann fyrri júst 50 árum síðan sum skuladrongur hevði sovið eina nátt umborð á hesi fregatt.

Leiðin lá ein dag fram við Finderup, har Erik

— Allastaðni fingi vit líka goðan mat. Vit høvdu tað eisini so stuttligt saman, nógv varð sungið, sigur Hanna

Glipping kongur varð myrður í 1286, og eitt minnismerki stendur. Í Hørbylunde viðarlund sóu tey staðið, har Kaj Munk varð skotin.

Tveir dagar høvdu tey fri at fara til handils.

Plantu við sær heim

Á veg úr Silkeborg aftur til Hanstholm lögdu tey

leiðina til Jesperhus Blomsterpark, sum er eitt stórt øki við alskyns blómum og plantum, foss-um og springvøtum, fuglum, fiskum og annars er frittíðareki. Við sær heim fingi tey hvør sína plantu.

Veðrið var sera gott bæði á ferðini við Norrønu, og meðan tey vóru í Danmark. Ein dag regnaði, og okkurt ælið var, men einki aftur imóti

Hanna Lindenskov saman við ferðaleiðaranum Birthe Nedergaard

ti, føroyingar eru vanir við.

Hanna Lindenskov letur væl at ferðini, og tað gera øll hini, hon hevur tosað við. Tað er eitt sindur strævið at koyra langar túrar í bussi, men gongutúrar vóru eisini ímillum.

Og manningini á Norrønu hava tey bara gott at bera. Tá tey komu við bussi til skipið í Hanstholm, syrgdi skiparin fyri, at bussurin slapp at koyra tey øll inn á dekkið, og manningin hjálpti við at bera teimum viðferið upp í skipið. — Tað vóru vit sera takksom fyri, sigur Hanna.

Hon ivast ikki í, at pensionistafelagið fer at gera fleiri slíkar ferðir. Aldurin hevur ongan týðning. Miðalaldurin á teimum, sum hesu ferð vóru við, var um 70 ár, fleiri yvir 80, sum hava verið við øll árin.

— Vit fara avstað aftur næsta ár onkra aðrastaðni, tað er púra vist, sigur Hanna Lindenskov.
randi



Vestfalskyrrindi

27. aug.: Mánin næstur jørðini.

	Suðuroyar-fjørður		Vestmanna-sund		Nólsoyar-fjørður		Lorvíks-fjørður		Skopunar-fjørður	
Dagur	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.
27. aug.	0706	1932	0906	2132	0521	1747	0721	1947	0606	1832
28. aug.	0758	2022	0958	2222	0613	1837	0813	2037	0658	1922
29. aug.	0846	2110	1046	2310	0701	1925	0901	2125	0746	2010
30. aug.	0934	2158	1134	2358	0749	2013	0949	2213	0834	2058